



CASQUE FORESTIER PFSH 3 A2

FR BE

CASQUE FORESTIER

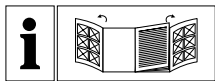
Traduction du mode d'emploi d'origine

DE AT CH

FORSTSCHUTZHELM

Originalbetriebsanleitung

IAN 374139_2104



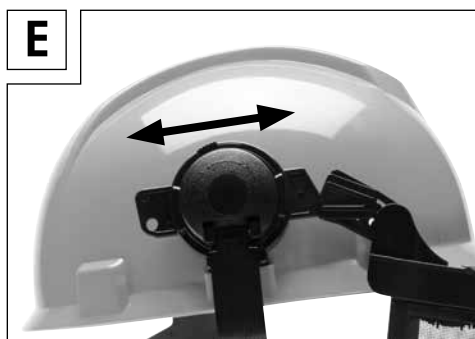
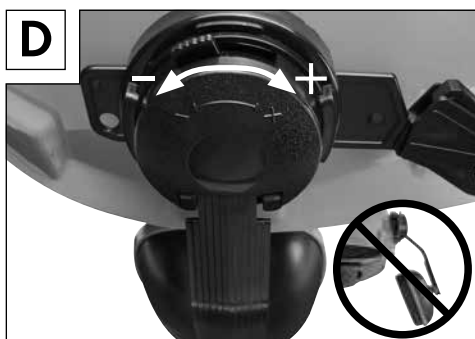
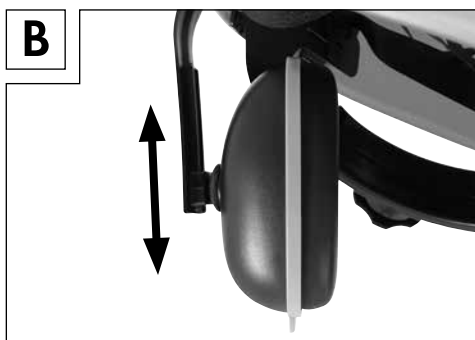
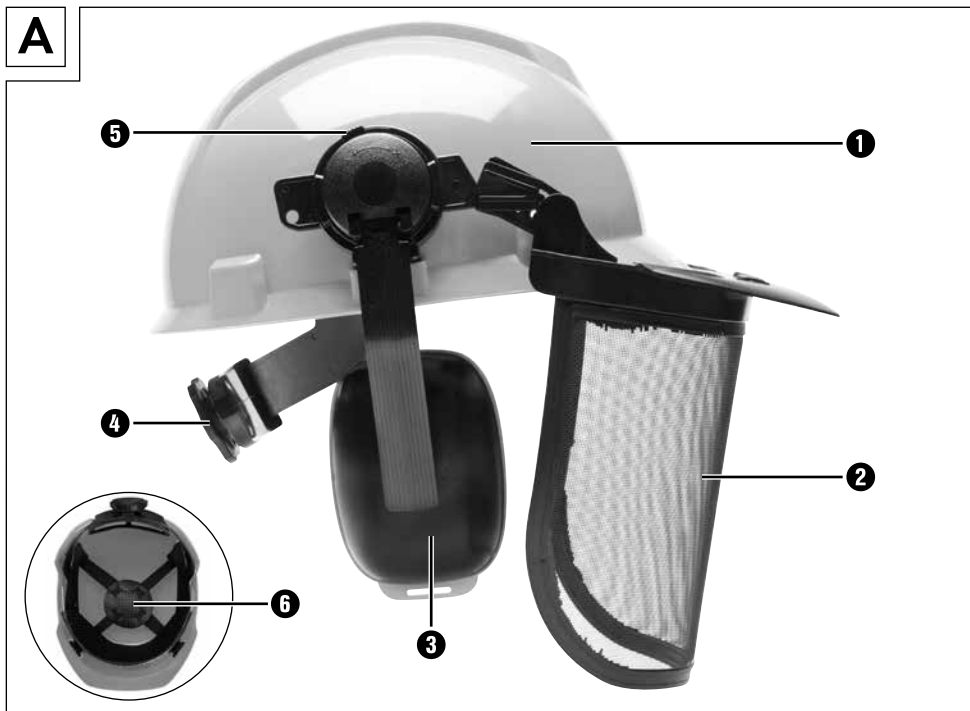
FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

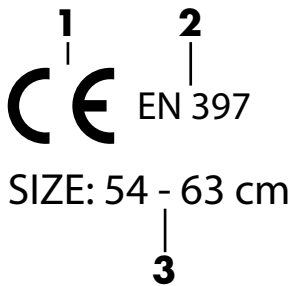
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Traduction du mode d'emploi d'origine	Page	1
DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	7



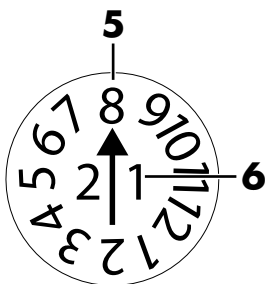
F



G

4
HDPE

H



I

PARKSIDE PFSH 3 A2 — **7**

EN 1731 — **8**

S — **9**

Table des matières

Introduction.....	2
Utilisation conforme à l'usage prévu	2
Équipement.....	2
Matériel livré	2
Caractéristiques techniques	2
Avertissements de sécurité généraux.....	3
Réglage.....	4
Réglage du serre-nuque, fig. A.....	4
Réglage de la protection auditive, fig. B-D:.....	4
Réglage de la visière, fig. E	5
Entretien, nettoyage, stockage et transport	5
Durée de conservation	5
Mise au rebut	5
Service après-vente	5
Importateur.....	5
Traduction de la déclaration de conformité originale	6

CASQUE FORESTIER PFSH 3 A2

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec tous les avertissements de sécurité et les consignes d'utilisation. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Ce casque forestier est destiné à protéger celui qui le porte contre des blessures à la tête provoquées par la chute ou la projection d'objets, ou par des impacts contre des objets immobiles. La protection auditive sert à protéger contre le bruit et différentes sources sonores perturbatrices.

AVERTISSEMENT !

Cette combinaison casque-coquilles antibruit est de «grande taille».

- Les combinaisons casque-coquilles antibruit conformes à EN 352-3 sont proposées en «taille moyenne», en «petite taille» et en «grande taille». Les combinaisons casque-coquilles antibruit de «taille moyenne» conviennent à la grande majorité des utilisateurs. Les combinaisons casque-coquilles antibruit de «grande taille» sont conçues pour les utilisateurs auxquels les combinaisons casque-coquilles antibruit de «taille moyenne» ne conviennent pas.

Toute utilisation autre ou modification du produit est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu. Le casque forestier n'est pas conçu pour un usage professionnel.

Équipement

- 1 Casque
- 2 Visière (avec étrier de protection)
- 3 Protection auditive
- 4 Dispositif de réglage du serre-nuque
- 5 Dispositif de réglage de la protection auditive
- 6 Support de tête

Matériel livré

- 1 Casque avec serre-nuque réglable et sangle soudée, protection auditive et visière avec étrier de protection
- 1 Traduction des instructions d'origine

Caractéristiques techniques

Tour de tête :	54 – 63 cm
Taille de la protection auditive :	L (grande)
Poids de la protection auditive :	env. 240 g
Poids total :	env. 700 g

Matériaux oreille protection:

Support pour protection auditive:	POM
Coussin d'étanchéité:	PVC

Valeurs d'atténuation de la protection auditive :

Fréquence (Hz)	63	125	250	500
Moyenne Mf (dB)	11,0	8,8	14,0	25,7
Écart-type Sf (dB)	3,9	3,4	3,7	5,6
Protection présumée APV (dB)	7,1	5,4	10,3	20,1

Fréquence (Hz)	1000	2000	4000	8000
Moyenne Mf (dB)	27,1	35,0	33,2	33,8
Écart-type Sf (dB)	2,9	4,0	5,1	5,0
Protection présumée APV (dB)	24,1	31,1	28,1	28,8

Valeur H/Value (High Level)	Valeur M/Value (Medium Level)	Valeur L/Value (Low Level)	Valeur SNR/ Value (Single Number Rating)
29 dB	21 dB	12 dB	23 dB

Explication des symboles sur le casque :

Figure F :

- 1 Label CE
- 2 Norme appliquée
- 3 Taille du casque

Figure G :

- 4 Matériau

Figure H :

- 5 Mois de fabrication
- 6 Année de fabrication (par ex. 2021)

Explication des symboles sur la visière:

Figure I :

- 7 Fabricant, type
- 8 Norme appliquée
- 9 Symbole pour une force accrue

Normes appliquées :

Casque vérifié selon :

EN 397: 2012+A1: 2012

Protection auditive vérifiée selon :

EN 352-3: 2002

Visière vérifiée selon :

EN 1731: 2006

Numéro d'identification, nom et adresse de l'organisme de contrôle:

2754 ALIENOR CERTIFICATION

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 CHATELLERAULT-France



Avertissements de sécurité généraux

⚠ AVERTISSEMENT !

- Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.

Conservé tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Pour garantir une protection et un confort de port maximum, il est impérativement nécessaire de respecter les informations et consignes de sécurité suivantes.

- Avant chaque utilisation du casque, assurez-vous que tous les composants sont correctement montés, réglés et entretenus.
- N'utilisez le casque qu'avec les réglages corrects pour garantir l'effet protecteur requis.
- Le casque ne peut offrir aucune protection absolue contre les blessures et il ne remplace pas non plus une façon de travailler sûre.
- Il ne faut jamais modifier la forme/la peinture du casque.
- Ne faites jamais entrer le casque en contact avec des liquides contenant des solvants et de l'alcool. Ces substances peuvent attaquer la matière plastique.
- Le casque peut présenter des dégâts non apparents (par ex. des fissures capillaires) dus à des chocs ou des impacts. Dans une situation d'urgence, il n'offrira de ce fait pas la protection intégrale. Remplacez le casque dès que celui-ci à été soumis à une forte contrainte.
- Avant chaque utilisation du casque, il faut l'examiner pour détecter d'éventuels dégâts (fissures ou fêlures). N'utilisez qu'un casque et ses accessoires en parfait état.
- Ne soumettez le casque à aucune modification faute de quoi l'effet protecteur risque d'être compromis.
- Veuillez respecter toutes les instructions et remarques relatives au montage, au réglage et à la maintenance de la protection auditive.
- La protection auditive protège sur les lieux où il faut s'attendre à une gêne en raison du bruit.
- L'utilisation de la protection auditive est nécessaire aussi longtemps que la nuisance sonore persiste.

- Les coussinets de la protection auditive peuvent s'user à l'usage ; il faudra donc vérifier, après l'utilisation, s'ils présentent des fissures ou des défauts d'étanchéité.
- Pour nettoyer la protection auditive, n'utiliser ni produits chimiques ni substances susceptibles d'être nocives pour l'utilisateur.
- Ce produit risque d'être abîmé par certaines substances chimiques. Il est conseillé de se procurer des informations supplémentaires auprès du fabricant.
- Les coquilles antibruit et en particulier les coussinets d'étanchéité peuvent s'user à l'usage, et doivent de ce fait être contrôlés fréquemment pour voir s'ils présentent par ex. des fissures et des défauts d'étanchéité.
- Si les coussinets d'étanchéité sont enveloppés de «housses hygiéniques», cela peut compromettre la performance acoustique des coquilles antibruit.

⚠ AVERTISSEMENT !

- ▶ Le non-respect des consignes de sécurité indiquées relatives à la combinaison casque-coquilles peut sérieusement compromettre l'effet protecteur.
- Le casque doit toujours être porté avec sa visière rabattue sur le visage.
- La visière protège contre les risques émanant de pièces/débris projetés.
- La visière ne protège pas contre les projections de fluides (y compris de métal liquide), les objets très chauds, l'électricité, les rayonnements infrarouges et ultraviolets.
- Si la visière et la combinaison casque plus coquilles antibruit de protection comportent différents marquages afférents à la solidité mécanique, il faut classer la protection oculaire et faciale intégrale au niveau de protection inférieur.
- N'utilisez pas la visière en présence d'un risque prévisible engendré par des objets durs projetés présentant des arêtes vives.
- La visière peut être encrassée par des copeaux et leur résine et gêner ainsi la vue.

⚠ AVERTISSEMENT !

- ▶ La solidité mécanique accrue de la visière est testée et correspond à la classe de résistance mécanique «S».

Réglage

Réglage du serre-nuque, fig. A

- ◆ Tournez le dispositif de réglage du serre-nuque ④ pour adapter le serre-nuque à votre tour de tête.
- ◆ Lors de la mise en place, la sangle de tête repose tendue sur la tête.
- ◆ Le fait de tourner le dispositif de réglage du serre-nuque ④ dans le sens horaire réduit le tour de tête.
- ◆ Le fait de tourner le dispositif de réglage du serre-nuque ④ dans le sens antihoraire augmente le tour de tête.
- Le casque doit reposer fermement en assise sur la tête, mais sans exercer de pression désagréable.

⚠ ATTENTION !

- ▶ N'utiliser qu'un casque correctement réglé.

Réglage de la protection auditive, fig. B-D:

Vous pouvez régler la protection auditive ③ en hauteur et sur la position requise.

- ◆ Appuyez sur le support de la protection auditive ③ pour maintenir la protection auditive ③ contre l'oreille.
- ◆ Déplacez la protection auditive ③ pour régler la hauteur requise (voir fig. B).
- ◆ Tournez la protection auditive ③ pour régler la position correcte (voir fig. C).
- ◆ Si vous basculez la protection auditive ③ individuellement de chaque côté vers l'extérieur, il sera plus facile de l'enfiler et de la retirer. Si ce faisant la force de serrage devait diminuer, commencez par retirer le casque. Ensuite, ajustez la force de serrage à **l'état replié**, en réglant la force de serrage à l'aide du dispositif de réglage de la protection auditive ⑤ (voir fig. D).
- ◆ Glissez le dispositif de réglage de la protection auditive ⑤ en direction „+” pour augmenter la force de serrage (voir fig. D).
- ◆ Glissez le dispositif de réglage de la protection auditive ⑤ en direction „-” pour réduire la force de serrage (voir fig. D).

Réglage de la visière, fig. E

Il est possible de régler l'écart entre la visière ② et le visage en faisant glisser la visière (voir fig. E). Vous pouvez également basculer la visière ② complètement vers le haut.

Entretien, nettoyage, stockage et transport

- Avant chaque utilisation, vérifiez si les composants sont endommagés et présentent des signes d'usure.
- Nettoyez le casque après la fin du travail.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le casque, la protection auditive et la visière. N'utilisez jamais d'essence, de solvant ou de nettoyant qui attaquent le plastique.
- Ne désinfectez le casque et la protection auditive qu'avec des produits ne contenant pas de solvants ou de produits chimiques agressifs.
- Stockez le casque, la protection auditive et la visière dans un endroit propre et sec, à l'abri du rayonnement ultraviolet.
- Le casque peut être transporté dans son emballage de vente.

Durée de conservation

- Le casque est sujet au processus de vieillissement naturel des matériaux qui le composent et ne doit être utilisé qu'au maximum 5 ans. Pour connaître la date de fabrication, reportez-vous au volet dépliant, figure H. Vous trouverez également ce symbole imprimé en relief sur le casque.

Mise au rebut



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.



Les matériaux d'emballage ayant été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et des critères techniques d'élimination, ils sont par conséquent recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :
1-7 : Plastiques,
20-22 : Papier et carton,
80-98 : Matériaux composites.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 374139_2104

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Traduction de la déclaration de conformité originale

Nous soussignés, KOMPERNASS HANDELS GMBH, responsable du document : H. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, Allemagne, déclarons par la présente que ce produit est en conformité avec les normes, documents normatifs et directives UE suivants :

Règlement relatif à l'équipement de protection individuel : (UE) 2016/425

Directive sur la sécurité générale des produits :
2001/95/CE

Normes harmonisées appliquées :

EN 397: 2012+A1: 2012

EN 352-3: 2002

EN 1731: 2006

Désignation du type : Casque forestier PFSH 3 A2

Année de fabrication : 08-2021

Numéro de série : IAN 374139_2104

L'organisme notifié ALIENOR CERTIFICATION, numéro d'identification 2754, a réalisé l'examen européen de type (module B) et établi l'attestation européenne d'examen de type n° 2754/3315/158/11/19/1011.

Bochum, le 21.07.2021



C € 2754

Semi Uguzlu

- Responsable qualité -

La seule responsabilité pour l'établissement de cette déclaration de conformité incombe au fabricant.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Ausstattung	8
Lieferumfang	8
Technische Daten	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	9
Einstellung	10
Kopfhalterung einstellen Abb. A:	10
Gehörschutz einstellen Abb. B-D:	10
Visier einstellen Abb. E:	11
Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	11
Haltbarkeit	11
Entsorgung	11
Service	11
Importeur	11
EU-Konformitätserklärung	12

FORSTSCHUTZHELM PFSH 3 A2

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Forstschutzhelm ist dazu bestimmt, den Tragen den vor Kopfverletzungen durch herabfallende oder umherfliegende Gegenstände und durch Stöße gegen feststehende Objekte zu schützen. Der Gehörschutz dient zum Schutz vor Lärm und störenden Geräuschen.

⚠️ WARNUNG!

Diese Helm-Kapselgehörschützer-Kombination liegt im „Größenbereich Groß“.

- Helm-Kapselgehörschützer-Kombinationen nach EN 352-3 werden im „Mittleren Größenbereich“, in dem „Größenbereich Klein“ und in dem „Größenbereich Groß“ angeboten. Helm-Kapselgehörschützer-Kombinationen des „Mittleren Größenbereiches“ passen der großen Mehrheit der Benutzer. Helm-Kapselgehörschützer-Kombinationen des „Größenbereiches Groß“ sind für Benutzer vorgesehen, für die Helm-Kapselgehörschützer-Kombinationen des „Mittleren Größenbereiches“ nicht geeignet sind.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Forstschutzhelmes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Der Forstschutzhelm ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Ausstattung

- 1 Helm
- 2 Visier (mit Haltebügel)
- 3 Gehörschutz
- 4 Verstellung der Kopfhalterung
- 5 Verstellung des Gehörschutzes
- 6 Kopfhalterung

Lieferumfang

- 1 Helm inklusive verstellbarer Kopfhalterung mit Schweißband, Gehörschutz und Visier mit Haltebügel
- 1 Originalbetriebsanleitung

Technische Daten

Kopfumfang:	54–63 cm
Größenbereich Gehörschutz:	L (groß)
Gewicht Gehörschutz:	ca. 240 g
Gesamtgewicht:	ca. 700 g

Materialien Gehörschutz:

Halterungsbügel des Gehörschutzes:	POM
Dichtungskissen:	PVC

Dämpfungswerte des Gehörschutzes:

Frequenz (Hz)	63	125	250	500
Mittelwert Mf (dB)	11,0	8,8	14,0	25,7
Standardabweichung Sf (dB)	3,9	3,4	3,7	5,6
Angenommener Schutz AVP (dB)	7,1	5,4	10,3	20,1

Frequenz (Hz)	1000	2000	4000	8000
Mittelwert Mf (dB)	27,1	35,0	33,2	33,8
Standardabweichung Sf (dB)	2,9	4,0	5,1	5,0
Angenommener Schutz AVP (dB)	24,1	31,1	28,1	28,8

H-Wert/ Value (High Level)	M-Wert/ Value (Medium Level)	L-Wert/ Value (Low Level)	SNR- Wert/ Value (Single Number Rating)
29 dB	21 dB	12 dB	23 dB

Erklärung der Symbole auf dem Helm:

Abbildung F:

- 1 CE-Zeichen
- 2 Angewandte Norm
- 3 Helm-Größe

Abbildung G:

- 4 Material

Abbildung H:

- 5 Herstellungsmonat
- 6 Herstellungsjahr (z. B. 2021)

Erklärung der Symbole auf dem Visier:

Abbildung I:

- 7 Hersteller-Type
- 8 Angewandte Norm
- 9 Symbol für erhöhte Festigkeit

Angewandte Normen:

Helm geprüft nach:

EN 397: 2012+A1: 2012

Gehörschutz geprüft nach: EN 352-3: 2002

Visier geprüft nach: EN 1731: 2006

Kennnummer, Name und Anschrift der Prüfstelle:

2754 ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT-France



Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Um einen möglichst hohen Schutz und Tragekomfort zu gewährleisten, ist es unbedingt erforderlich, die folgenden Informationen und Sicherheitshinweise zu beachten.

- Stellen Sie vor jeder Benutzung des Helmes sicher, dass alle Komponenten richtig montiert, eingestellt und gewartet sind.
- Benutzen Sie den Helm nur mit den korrekten Einstellungen, um die benötigte Schutzwirkung zu gewährleisten.
- Der Helm kann keinen absoluten Schutz vor Verletzungen bieten und ist auch kein Ersatz für ein sicheres Arbeiten.
- Der Helm darf in seiner Bauform/Lackierung nicht verändert werden.
- Bringen Sie den Helm nicht in Kontakt mit lösungsmittel- oder alkoholhaltigen Flüssigkeiten. Diese können den Kunststoff beschädigen.
- Der Helm kann durch Stöße oder Schläge äußerlich nicht sichtbare Beschädigungen aufweisen (wie z. B. Haarrisse). Dadurch wird im Notfall kein voller Schutz geboten. Tauschen Sie den Helm aus, sobald dieser einer starken Belastung ausgesetzt wurde.
- Der Helm muss vor jeder Benutzung auf Beschädigungen wie Risse oder Sprünge überprüft werden. Benutzen Sie nur einen einwandfreien Helm und dessen Zubehör.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Helm vor, da sonst die Schutzwirkung negativ beeinträchtigt werden kann.
- Folgen Sie allen Anweisungen und Hinweisen zur Montage, Einstellung und Wartung des Gehörschutzes.
- Der Gehörschutz schützt in Bereichen, wo eine Beeinträchtigung durch Lärm zu erwarten ist.
- Die Helm-Kapselgehörschützer-Kombination muss in Lärmbereichen ohne Unterbrechung getragen werden.

- Die Gehörschutzkissen können durch den Gebrauch verschleifen und müssen daher nach dem Gebrauch auf Risse oder Undichtigkeiten überprüft werden.
- Zur Reinigung des Gehörschutzes keine Chemikalien oder Substanzen verwenden, die für den Benutzer schädlich sind.
- Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden.
- Kapselgehörschützer und besonders die Dichtungskissen können mit dem Gebrauch verschleifen und sollten daher häufig auf Zeichen von zum Beispiel Rissen und Undichtigkeiten untersucht werden.
- Die Umhüllung der Dichtungskissen mit „Hygieneüberzügen“ kann die akustische Leistung des Kapselgehörschützers beeinträchtigen.

⚠️ WARNUNG!

- Bei Nichtbefolgung der angegebenen Sicherheitshinweise für die Helm-Kapselgehörschützer-Kombination kann die Schutzwirkung ernsthaft beeinträchtigt werden.

- Das Visier muss beim Tragen immer heruntergeklappt sein.
- Das Visier schützt vor Gefahren durch herumfliegende Teile.
- Das Visier schützt nicht vor spritzenden Flüssigkeiten einschließlich Flüssigmetall, heißen Gegenständen, Elektrizität, Infrarot- und UV-Strahlung.
- Tragen das Visier und die Helm-Kapselgehörschützer-Kombination verschiedene Kennzeichnungen für die mechanische Festigkeit, ist dem vollständigen Augen- und Gesichtsschutz der niedrigeren Grad zuzuerkennen.
- Benutzen Sie das Visier nicht, wenn ein vorhersehbares Risiko durch umherfliegende harte und scharfkantige Gegenstände besteht.
- Das Visier kann sich durch Späne und dessen Harz zusetzen und die Durchsicht beeinträchtigen.

⚠️ WARNUNG!

- Das Visier ist geprüft auf erhöhte mechanische Festigkeit und entspricht der mechanischen Festigkeitsklasse „S“.

Einstellung

Kopfhaltung einstellen Abb. A:

- ◆ Drehen Sie die Verstellung der Kopfhaltung ④, um die Kopfhaltung an Ihren Kopfumfang anzupassen.
- ◆ Beim Aufsetzen liegt das Kopfband straff auf dem Kopf auf.
- ◆ Durch das Drehen der Verstellung der Kopfhaltung ④ im Uhrzeigersinn verkleinern Sie den Umfang.
- ◆ Durch das Drehen der Verstellung der Kopfhaltung ④ gegen den Uhrzeigersinn vergrößern Sie den Umfang.
- Der Helm muss fest auf dem Kopf aufsitzen, dabei aber nicht unangenehm drücken.

⚠️ ACHTUNG!

- Benutzen Sie nur einen korrekt eingestellten Helm.

Gehörschutz einstellen Abb. B-D:

Sie können den Gehörschutz ③ jeweils in der Höhe und in der benötigten Position einstellen.

- ◆ Drücken Sie die Halterung des Gehörschutzes ③, um den Gehörschutz ③ am Ohr zu arretieren.
- ◆ Verschieben Sie den Gehörschutz ③, um die benötigte Höhe einzustellen (siehe Abb. B).
- ◆ Drehen Sie den Gehörschutz ③, um die richtige Position einzustellen (siehe Abb. C).
- ◆ Ein Auf- und Absetzen kann erleichtert werden, indem Sie den Gehörschutz ③ jeweils einzeln nach außen klappen. Sollte dabei die Spannkraft nachlassen, nehmen Sie den Helm zuerst ab. Justieren Sie dann die Spannkraft im **eingeklappten** Zustand nach, indem Sie über die Verstellung des Gehörschutzes ⑤ die Spannkraft einstellen (siehe Abb. D).
- ◆ Schieben Sie die Verstellung des Gehörschutzes ⑤ in Richtung „+“, um die Spannkraft zu erhöhen (siehe Abb. D).
- ◆ Schieben Sie die Verstellung des Gehörschutzes ⑤ in Richtung „-“, um die Spannkraft zu verringern (siehe Abb. D).

Visier einstellen Abb. E:

Durch das Verschieben des Visiers können Sie den Abstand vom Visier ② zum Gesicht einstellen (siehe Abb. E). Zusätzlich können Sie das Visier ② auch ganz nach oben klappen.

Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

- Untersuchen Sie vor jeder Benutzung die Komponenten auf Beschädigungen und Verschleißerscheinungen.
- Reinigen Sie den Helm nach Abschluss der Arbeit.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Helmes, Gehörschutzes und des Visiers ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- Desinfizieren Sie den Helm und den Gehörschutz nur mit Mitteln, die keine Lösungsmittel oder scharfe Chemikalien enthalten.
- Lagern Sie den Helm, Gehörschutz und Visier in einer sauberen, trockenen und vor UV-Strahlung geschützter Umgebung.
- Der Helm kann in seiner Verkaufsverpackung transportiert werden.

Haltbarkeit

- Der Helm unterliegt einem natürlichen Alterungsprozess der verwendeten Materialien und darf maximal nur 5 Jahre lang benutzt werden. Das Herstellungsdatum entnehmen Sie der Ausklappseite (siehe Abb. H). Dieses Symbol befindet sich auch als Einprägung auf dem Helm.

Entsorgung



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen

Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 374139_2104

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

EU-Konformitätserklärung

Wir, KOMPERNASS HANDELS GMBH, Dokumentenverantwortlicher: Herr Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, Deutschland, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EU-Richtlinien übereinstimmt:

Verordnung für persönliche Schutzausrüstung: (EU) 2016/425

Richtlinie über allgemeine Produktsicherheit: 2001/95/EG

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 397: 2012+A1: 2012

EN 352-3: 2002

EN 1731: 2006

Typbezeichnung: Forstschutzhelm PFSH 3 A2

Herstellungsjahr: 08-2021

Seriennummer: IAN 374139_2104

Die notifizierte Stelle ALIENOR CERTIFICATION, Kennnummer 2754 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung N°2754/3315/158/11/19/1011 ausgestellt.

Bochum, 21.07.2021



C € 2754

Semi Uguzlu

- Qualitätsmanager -

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Version des informations · Stand der Informationen:
08 / 2021 · Ident.-No.: PFSH3A2-082021-1

IAN 374139_2104